

Psa

Chapter 128

Italian Interlinear

Reference: Italian Riveduta Bible (1927)

בְּדַרְכָּיו: הַהֹלֵךְ יְהוָה יִרָא כֹּל-אֲשֶׁר־הַמַּעֲלוֹת שִׁיר 1
in-le-sue-vie il-camminare l'Eterno timorato tutto beato- delle-ascensioni cantare
[H1870](#) [H1980](#) [H3068](#) [H3373](#) [H3605](#) [H0835](#)

Canto dei pellegrinaggi. Beato chiunque teme l'Eterno e cammina nelle sue vie!

יָנִיעַ כַּפְיךָ כִּי תֹאכַל אֲשֶׁר־יָטוּב לָךְ: 2
a-te e-buono beato- mangio' poiche' come-la-tua-bocca fatica
[H0835](#) [H0398](#) [H3709](#) [H3018](#)

Tu allora mangerai della fatica delle tue mani; sarai felice e prospererai.

וְאִשְׁתְּךָ כַּנֶּפֶן כַּפְרֵיהָ בְּיַתְדֵךָ בְּנוֹךְ כִּשְׁתָּלִי זֵיתִים סָבִיב לְשֻׁלְחָנְךָ: 3
tavola intorno olivo [כשתלני] figlio casa lato fruttififico' vite donna
[H7979](#) [H5439](#) [H2132](#) [H8363](#) [H3411](#) [H6509](#) [H1612](#) [H0802](#)

La tua moglie sarà come una vigna fruttifera nell'interno della tua casa; i tuoi figliuoli, come piante d'ulivo intorno alla tua tavola.

הִנֵּה כִּי-כֵן יִבְרַךְ נָבֵר יִרָא יְהוָה: 4
l'Eterno timorato uomo benedira' cosi' poiche' ecco
[H3068](#) [H3373](#) [H1397](#) [H1288](#) [H2009](#)

Ecco, così sarà benedetto l'uomo che teme l'Eterno.

וַיְבָרְכֶךָ יְהוָה מִצִּיּוֹן וַרְאֵה בְּטוֹב יְרוּשָׁלַם כֹּל יָמֵי חַיֶּיךָ: 5
vita giorni-di tutto Gerusalemme bene e-vide da-Sion l'Eterno benedisse
[H3117](#) [H3605](#) [H3389](#) [H2898](#) [H7200](#) [H6726](#) [H3068](#) [H1288](#)

L'Eterno ti benedica da Sion, e vedrai il bene di Gerusalemme tutti i giorni della tua vita,

וַרְאֵה-בְּנוֹי בְּנֵי לְבָנוֹךָ שְׁלוֹם עַל-יִשְׂרָאֵל: 6
Israele su pace figlio figli e-vide
[H3478](#) [H7965](#) [H7200](#)

e vedrai i figliuoli dei tuoi figliuoli. Pace sia sopra Israele.